



Traducción de la jutba del viernes 10 de Yumada Al Ula de 1426 h.

acorde al viernes 17 de Junio de 2005

Pronunciada por el SHEIJ HAMED MUHAMMAD WALY

en la Mezquita del Centro Cultural Islámico

"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"

en Argentina

LA BENEVOLENCIA CON LOS PADRES Y EL PELIGRO DE DESOBEDECERLES

Alabado sea Allah Quien dice en el Sagrado Corán: "Por cierto que ordenamos al hombre ser benevolente con sus padres. [Y debe saber que] Su madre lo ha llevado [en el vientre] con esfuerzo y le ha dado a luz con dolor, y que el período del embarazo y la lactancia dura treinta meses. Que cuando alcance la madurez, al llegar a los cuarenta años, diga: ¡Oh!, Señor mío! Haz que sepa agradecerte los favores que nos has concedido, tanto a mí como a mis padres, y que pueda realizar obras buenas que Te complazcan, y concédeme una descendencia [creyente y] bondadosa. Ciertamente me arrepiento [de mis pecados] y me someto a Ti A éstos [agradecidos] les aceptaremos sus buenas obras y les perdonaremos sus faltas. Ellos morarán en el Paraíso como se les había prometido, pues Allah cumple Sus promesas" (46:15-16). Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero quien dijo tres veces: "¿Queréis que os informe cuál es el pecado más grave? Le respondieron: Sí, Mensajero de Allah. Les dijo: "Asociarle copartícipes a Allah y desobedecer a los padres", que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia y compañeros.

Los lazos familiares son sagrados para el musulmán. Allah (swt) dispuso que mantener bien dichos lazos sea una forma de adoración, como la oración, el ayuno y los demás pilares. El principal de estos lazos es el buen trato de los padres, que se refiere a la benevolencia en todo el sentido de la palabra. Allah (swt) dice: "Adorad a Allah y no Le asociéis copartícipes y sed benevolentes con vuestros padres".

Esta benevolencia es muy importante, tanto en vida de ellos como luego de su muerte. Uno de los Ansar (musulmanes de Medina) le preguntó al Profeta (sws): ¿Resta algo de benevolencia a mis padres tras su fallecimiento? Le respondió: ¡Si! Cuatro cosas: Que ruegues a Allah que los bendiga y perdone, que cumplas con los compromisos que asumieron, que seas generoso con sus amistades y que trates bien a sus parientes. Esto es lo que resta de benevolencia para con ellos tras su muerte".

Estos deberes se tienen con los padres pues ellos se sacrificaron por sus hijos. La madre, a pesar de tener que soportar las dificultades del embarazo y los dolores del parto, ni bien el niño viene al mundo se apresura a amamantarlo con todo cariño y no duda en pasar la noche sin dormir para que él duerma tranquilo. Por más dificultades que deba atravesar la madre por su



hijo, de sólo verlo tranquilo se siente feliz. En cuanto al padre, se esfuerza por su educación y bienestar, por su alimentación, su salud, su moral, procurando evitar toda desviación. A lo largo de su vida, los padres se ocupan de su cuidado sea una persona de bien y no padezca tropiezos, y en el futuro, cuando llega el momento que más necesitan que sus hijos se ocupen benevolentemente de sus padres, se topan con la lamentable sorpresa de un trato grosero, que se preocupan sólo por sus asuntos excusándose de que no disponen de tiempo para solucionar sus propios problemas. Ésta es la desobediencia propiamente dicha, es el mal trato en toda su amplitud, peor aún, hay casos en los que llegan a faltarle el respeto e insultarlos.

¡Hermanos! La desobediencia a los padres y hacerlos sufrir es un pecado muy grave por el que se merece la ira de Allah (swt) en este mundo. El castigo mundanal es que, así como desobedeció e hizo sufrir a sus padres, sus hijos le hagan lo mismo. El Profeta (sws) dijo: “Tratad con benevolencia a los padres y vuestros hijos os tratarán con benevolencia”. Y respecto del castigo el Mensajero de Allah (sws) dijo: “Hay dos a los cuales Allah castiga en este mundo, a los depravados y a los que desobedecen y hacen sufrir a sus padres”.

Las formas de desobediencia a los padres son muy numerosas, pero implican palabras, acciones e intenciones que molestarían a cualquier persona y los padres. Entre las formas de maltratarlos es mirarlos de mala manera, o con desprecio, tratarlos mal delante los demás, obedecer a la esposa y desobedecerles, no ayudarlos económicamente teniendo la posibilidad, recordarlos de mala manera en reuniones, y la peor forma es abandonarlos en un hospital geriátrico teniendo la posibilidad de ocuparse uno de ellos.

Temed a Allah (swt) y tratad bien a vuestros padres, tened presentes que ellos son el sendero para complacer a Allah (swt). Aprovechad lo que les resta de vida para dirigirles palabras afectuosas, hablarles con humildad, ayudarlos con los bienes, reflexionad que a través del buen trato viviréis bien en esta vida y la Otra. Allah (swt) dice: “Tu Señor ha ordenado que no adoréis sino a Él y que seáis benévoloos con vuestros padres. Si uno de ellos o ambos llegan a la vejez, no seáis insolentes con ellos y ni siquiera les digáis: ¡Uf! Y hálales con dulzura y respeto. Trátales con humildad y clemencia, y ruega: ¡Oh, Señor mío! Ten misericordia de ellos como ellos la tuvieron conmigo cuando me educaron siendo pequeño” (17:23-24).

Que Allah (swt) nos bendiga a través del Corán y de las enseñanzas de Su Mensajero.

Segunda Jutbah:

Alabado sea Allah por Sus infinitas gracias. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin copartícipes, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero, que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia y sus compañeros.



La benevolencia con los padres no se remite a los padres musulmanes, sino que es un deber con todos los padres, por lo tanto en musulmán como hijo debe tratar bien a sus padres por encima de la creencia que tengan, debe ser muy generoso y servicial como dice en el Sagrado Corán: "Tratadlos correctamente", y estar prevenido de que la compasión con ellos no lo lleven a otra fe: "Y si te presionan para que le asocies copartícipes a Allah no les obedezcas".

En la medida que uno sea benevolente con ellos se van a asentar atraídos por el Islam.

¡Hermanos! Tratar bien a los padres es fácil y su recompensa es grandiosa. Uno debe tenerles respeto, consideración, nunca levantarles la voz, no adelantárseles a comenzar a comer hasta que ellos lo hagan, ayudarlos en sus tareas y con dinero si lo necesitan. El Profeta (sws) le dijo a uno de sus compañeros: "Tú y tus bienes pertenecen a tu padre".

Le rogamos a Allah (swt) que nos ayude a ser benevolentes con nuestros padres y que bendiga y le dé paz a Su siervo y Mensajero Muhammad (sws), a su familia y compañeros.